



Motsheganong
2011

PULLA IMVUILA

Sireletsa thobo ya gago kgatlhanong le melelo

Lekwalo la Grain SA la
balemipotlana

BALA MOTENG:

- 3 > Lenaneo la dikolo la rona ke sekao
- 7 > Itse...Monica Mathamba
- 8 > Ditshwenyego tse di tlhagisitsweng kwa Khonkereseng



MARIGA A TLAA TSENA MORAGO GA SELEMO LE LETLHABULA TSE DI BONGOLA THATA. KA NTLHA YA SETLHA SE SE BONGOLA THATA SE DIPHOLOGOLO DI NA LE PHULO E NTSI THATA FELA SE GAPE SE RAYANG GORE MELELO YA NAGA E KA NNA BOTH-ATA JO BOGOLO MONONGWAGA.

Melelo e ka tlhola tshenyo e kgolo thata mo dipolaseng. Lotlhokwana lwa mokgwaro lo le longwe lo ka nyeletsa diketekete tsa dihetkara tsa lefatshe la temothuo. Melelo e mentsi ya dijalo e diragala pele kgotsa ka bonako fela morago ga thobo ka gonke ka nako e dijalo gantsi di a bo di budule le go oma.

Melelo e ka thibelwa jang

- Bana ga ba a tshwanelo go tshameka ka mokgwaro.
- O se ke wa latlhela mokgwaro kgotsa sekerete se se tukang mo bojanny, mathhareng, dikhing kgotsa setoroing tse di omileng.
- O se ke wa gotsa melelo mo nageng kgotsa mo maemong a bosa a a phefo.
- Netefatsa gore melelo yotlhe e timilwe sentle.

Fa o bona molelo

- Fa o bona molelo wa naga, begelela baagisani

ba gago le motimamolelo wa selegae ka bonako. Ba bolelele gore molelo o tuka fa kae totatota.

- Tlogela mongwe fa gae go ka naya batho tshedimosetso ka molelo. Fa o na le radio kgotsa mogala, a di nne di butswe gore tshedimosetso e ntshwa e tle e fetisiwe ka bonako fela fa e amogelwa.
- Fa o se mong wa polase, mmolelele ka totobalo gore tota molelo o šwa fa kae.
- Tlosa le go isa diphologolo le didiriso tsotlhie tsa polase kwa lefelong le le babalesegileng.

Didiriso tse o ka di dirisang go tima molelo

- Ditimamolelo – metsi kgotsa mohuta wa lorole lo lo omileng.
- Dira ditselamolelo ka makgasa a diseterape tsa rabara kgotsa kgetsi e e metsi. Go betsa molelo ka diseterape kgotsa kgetsi e e metsi go hupetsa mowa (okosijene) molelo o o tlhokang go tuka. Fa go se na mowa o o lekaneng molelo o tlaa hupelwa le go tima ka bonya.
- Dirisa sepeiti se se sikarwang go kolobetsa dimela le bojang tse di fa pele ga molelo. Sepeiti se se sikarwang se sa ntse se le mosola thata fa o tlhola dikgabonyana tsa molelo fa morago ga molelo o sena go tingwa.
- Dirisa didutametsi le pompo ya metsi tse di ka





Mme Jane a re...

Gautshwane jaana bobegakgang bo bonala bo bega thata ka bosenyi le bonweenwee. Go diragalang ka batho ba rona, dikemo tsa rona le maitsholo a rona? Gongwe re tshwanela go bua ka maitsholo!

Maitsholo a tiro a akaretsa molebo, boitshwaro, tlollo, thaeletsano le tirisan – gore o tsamaisana jang le ba bangwe. Potso e e thata ke gore mo seemong se siameng le go amogelesega ke eng kgathhanong le gore ke eng se se phoso le se se gatelelang.

Mo dingwaganyaneng tse dii fetileng go ntse le ditlamlo le batho bangwe ba maitsholo a bona a tiro a neng a tlhobaetsa le go nna le kamego e e bosula mo bathong ba bangwe. Se se akaretsa go itlhaba ngololo fa ba bangwe ba dira sengwe se se sa amogeleseng.

Maitsholo a tiro jaaka boikanyego, go dira tiro sentle, go tlottla se motho o se dirang, go nna le boikaelelo jwa maithlomo le go ikutlwa/go nna karolo ya ponelopele kgotsa togamaano e e bophara, go botlhokwa. Ga re a tshwanela fela go batla go dira, mme re eletse go dira selo se se tshwanetseng. Maitsholo a tiro a tswa ka fa teng!

Mo temothuong go na le ditshono tse dintsia tsa go bua maaka le go tsietsa. Akanya ka batho ba ba adimang madi ba bo ba sa a buse morago ga thobo; kgotsa batho ba ba jalang dijalo, ba di rorele kwa mmarakeng ba bo ba dira jaaka e kete ga ba a roba sepe; kgotsa ba ba adimang madi go jala palo e rileng ya diheketa mme ba bo ba jala go feta (ka jalo ba sa dirise ditsenngwatteng tsothe mo masimong jaaka go rulagantswe). Batho ba ba sa tlotteng konteraka tsa bona, batho ba ba dirang diipato tsa go re goreng ba sa dire ka natla, batho ba ba rekisang dilo tse e seng tsa bona le batho ba ba rekang dilo tse di utswilweng...se ke lenaneo le le sa feleng.

Fa re batla go aga lephata la temothuo mo nageng ya rona re tshwanela go boela morago kwa dikgopololeog tse di siameng tsa boikanyego, go dira ka natla, boikgapo le tlollo. Mongwe le mongwe, go akaretsa le batho ba ba mo mafapheng a puso, o tshwanetse go dira tiro e e tshwanetseng ya letsatsi. E ke yona fela tsela e re tlaa atlegang ka yona fa e le gore re ya go feta tsela e dilo di dirwang ka yona – iphetole wena pele! Nna sekao, o ikanyege. A re boeleng kwa maemong ao re ka buang re sa ipelaele: lefoko la me ke tlollo ya me!

Sireletsa thobo ya gago kgatlhanong le melelo

tlamelang ka metsi a a lekaneng.

- Dišofole, diharaka le digarawe di ka dirisiwa go dira tsela ya molelo go thibela molelo go anama. Go ka tshubiwa molelo go tloga fa tseleng ya molelo o o tlaa fisang kgathhanong le botsamaelo jwa phefo. Tsela ya molelo ke sebata se se phepa sa lefatshe se se tshwanang le tsela moo go se nang sepe se se ka tukang.
- Dirisa dišofole le diharaka go tima molelo ka motlhaba le mmu. Di dirise gape go tlosa bojang le dikala tse di omileng tse di ka tukang bonolo.
- Dirisa diselešase tsa letsogo go sega bojang le dimela tse di sa šwang fa pele ga molelo o o tllang.

Go tima (Iwantsha) molelo

- Tlhaga molelo go tswa ntlheng e le nngwe kgotsa ntlheng tsoopedi mme o leke go ngotla lepele la ona.
- Fa go na le tsela ya molelo kgotsa sithibedi sa tlhaga jaaka noka, leka go timela molelo go ya kwa sithibeding seo.
- Tlhomma ditimamolelo mo mafelong a a maleba go tima ditlhase tse di rwalwang ke phefo. Phefo e e maatla e ka rwala ditlhase bokgakala jwa khilomitara e le nngwe.
- Go botlhokwa gore molelo o iteelwe go ya kwa pilong gore ditlhase di se ke tsa tlolela kwa bojanny le matlhareng a a iseng a šwe.
- Ka dinako tsotlhe bay a botsamaelo jwa phefo leitlho.

Fa molelo o setse o timilwe

Fa molelo o setse o timilwe, go tshwanetse go dirwe tse di latelang:

- Netefatsa gore ditimamolelo ga di a utlwa botlhoko.
- Paterola kgaolo bonnye diura tse tharo go tlhola dikgabonyana.
- Busetsa didiriso kwa lefelong le le tshwanetseng.

- Tlatsa didutametsi jaaka ditanaka tsa metsi (koloi).
- Baakanya didiriso tse di senyegileng.

Dikaelo tsa tsela ya molelo

Mong mongwe le mongwe oo molelo wa naga o ka simololang kgotsa wa šwa mo lefatsheng la gagwe, kgotsa wa anama go tswa mo lefatsheng la gagwe, o tshwanetse go dira le go tlamelala tsela ya molelo ka fa lotlhakoreng Iwa molelwane wa gagwe magareng ga gagwe le lefatshe le le mabapi. Ke tiro le maikarabelo a gago go netefatsa gore molelo ga o simolole mo lefatsheng la gago. Go tshuba ditsela tsa molelo ke nako e e dirisitsweng sentle mme go ka go sireletsa le polase ya gago (lefatshe, dikago, dijalo le loruo) mo matlhothlhapelong. Beng ba lefatshe le le mabapi ba ka dumelana go dira tsela ya molelo e e tlhakanetsweng go tswa mo molelwaneng. Tsela ya molelo:

- E tshwanetse e nne bophara le bolele jo bo lekaneng go ka nna le tšhono e e utlwlang ya go thibela molelo wa naga go anama go ya kgotsa go tswa mo lefatsheng le le mabapi;
- E se ke ya tlhola kgogolego ya mmu; mme
- E se ke ya nna le dilo tse di ka tshwarzang molelo wa naga le go ka o tlodisa tsela eo.

Maithlomo a ditsela tsa molelo

Maithlomo a ditsela tsa molelo e ka nna:

- Go thibela kanamo ya molelo o o laolwang kgotsa o o sa laolesegeng;
- Go supa ntlha fa molelo o ka tingwang teng;
- Go supa ntlha foo go ka simololwang molelo kgatlhanong;
- Ntlha ya tlhaselo ya molelo; le
- Ntlha ya go fithelela molelo.



JANE MCPHERSON, MOTSAMISELENANEO WA LENANEOTLHABOLOLO LA BANTSHAKUNO LA GRAIN SA



Lenaneo la dikolo la rona ke sekao

KA 2010, GRAIN SA E SIMOLOTSE LENANEO LA DIKOLO KA THUSO YA MAIZE TRUST. LENANEO LE BONE KATLEGO. MO KOPONG YA RONA GO MAIZE TRUST RE NE GAPE RA KOPA TLAMELO KA MATOLE YA LENANEO LA DIKOLO. KA LORATO MAIZE TRUST E NE YA REBOLA MATOLE GO TSWELETSA KETELO KWA DIKOLONG.

Go botlhokwa thata go rotloetsa bana go itse le go lemoga boleng jwa temothuo jaaka motswedi wa dijo le tlhale, monnaleseabe yo mogolo mo ikonoming, jaaka mothapi le kgetho ya boiphediso. Go feta halofo ya baagi ba Aforika ba kwa tlase ga dingwaga tse 20. Bana ke badirisi ba gajaana, badirisi ba isagwe le moloko o o latelang wa badiri, ka jalo bonako jo re ka bo lemosang boleng jwa temothuo ka kakaretso ka jona le madirelo a mmidi ka kgethego ke bonako jo re ka soloeflang go bona ba tlhaloganya botlhokwa jwa yona.

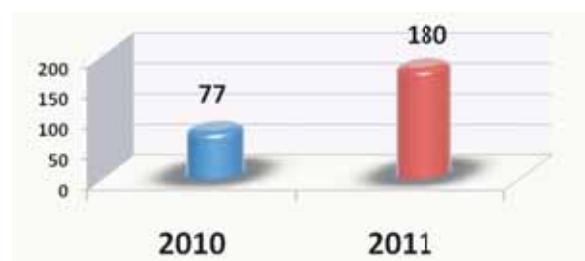
Monongwana maikaelelomagolo a porojeke ya rona ke go dira diDVD tse tharo tse di farologaneng tse di bontshang lephata la temothuo, madirelo a mmidi gammogo le temothuo jaaka tlhopho ya boiphediso. Dipalo tsa bana di dintsittha – mo sekolong sengwe le sengwe re tshwanelo go tsaya tshwetso gore a re bona bana bothe mmogo (ka gore ditlhophata se dikgolo ga di tsamaelane le tlhoafalo le go nna le seabe), kgotsa go ba bona ka ditlhophana tse di farologaneng (se se rayang gore mokatisi o tshwanetse go boeletsa thuto e e tshwanang gantsi). Re ikopantse le ba Agri-SETA ka Diphalane 2010 go kopa kemonokeng ya bona ya lenaneo. Ba supile fa ba tlaa aba R360 000 mo go dirweng ga diDVD tse tharo. Re amogetse kabu ya bona ka diatla tsoopedi le go simolola tiro ya thaopo ya go bona motlamelakaditirelo yo o tshwanetseng yo o ka dirang diDVD. Kwa bofelong re tlhophile Martie Willemse go tswa ga Noline Products, mo DVD ya ntlha, le PW van Wyk go tswa Agri TV mo DVD ya bobedi.

Bathlagisi (*presenters*) ba ne ba tlhophiwa mo dikgaolong di le-lesome tse di farologaneng e bong Foreisetata, Bokonebophirima/Gauteng, Kwazulu-Natala, Kapabothaba le Mpumalanga. Mo kotareng ya ntlha go etetswe dikolo di le 180 koo DVD e neng ya tshamekelwa baithuti. DVD e dirilwe ka tsela e e leng gore go na le mafelo a le mararo a go ka emisiwang mo go ona gore mothagisi a buisane le baithuti ka diteng tsa yona. Morago ga kokoano, sekolo se sa ntse se fiwa phousetara jaaka segakolodi sa diteng tsa DVD ya ntlha – Dijo, Tlhale le Botshelo.

Baithuti ba ba farologaneng ba dikolo tse di etetsweng ba ne ba bodiwa fa letsatsi leo e ntse le le mosola mo go bona. Ditshwaelo tse di late-lang di ne tsa amogelwa.



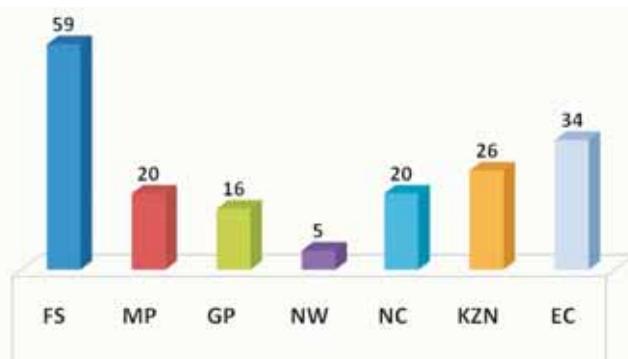
Baithuti ba ba etetsweng ka kotara ya ntlha ya 2010 le 2011.



Dikolo tse di etetsweng ka kotara ya ntlha ya 2010 le 2011.



Baithuti ba ba tsenetseng dithuto tsa kotara ya ntlha.



Dikolo tse di etetsweng mo diporofenseng tse di farologaneng mo kotareng ya ntlha ya 2011.

Lenaneo la dikolo la rona ke sekao

Moliko, Tebello le Doreen baithuti ba Sekontarikgolo ya Quibing

"Ga ke itse gore ke simolole kae, fela se nka se buang ke gore ke ithutile thata mme nka itumelela go ithuta go feta fa. Ke dumela gore go botlhokwa tota go jala ditlhare, jalo le Jalo, gore re tle re tshele botshelo jwa rona sentle re itumetse ka gale. Gape ke ithutile gore tiro ya go jala ga se ya balemi fela, rona jaaka batho ba bašwa, re tlhoka go itse go le gontsi ka temothuo gore re tle re kgone go ntshetsa batho ba bangwe dijo, mme go tloga gompieno ke ya go itirela tshingwana ya merogo ka gore ke ithutile gore nka fitlhelela go le gontsi ka go jala. Ka jalo ke itumetse thata mme ke rata go leboga Grain SA ka go re ruta gore temothuo e ka nna botlhokwa go le kae. Ke eleletsa Grain SA masego, Modimo o ba thuso go fitilha re kopana gape."

Bongani & Sechaba ba Sekolosegwane sa Thabo Thokoza

"Ee! Tlhagiso e tlhalogantswe sentle mme re ithutile thata ka temothuo. Ga re ka ke ra tshela kwa ntle ga temothuo. Nneta ke gore go na le kgolagano e e kitlaneng magareng ga tikologo ka gore balemirui ba ntsha dijo go tswa mo diphologolong le dimela. Re ithutile gore se re se aparang se tswa mo temothuong e bile re ithutile gore sonobolomo e ntsha oli mme gape katune e ka ntsha marokgwe a dijini go sa kgathalasege setaele. Re ithutile gape gore fotosenthisise e diragala mo dimeleng tse ditala le tlelorofele e tswa dimeleng tse ditala. Re a go leboga Grain SA, go ntse monate go nna le wena."

Ramona Steenkamp wa Sekolosegolo sa Pionier

"Ee, e ne e kgatlhisa le ya boleng jo bogolo. Nna ruri ke tlota thata se ke se jang le kwa se tswang teng. Re lo lebogela go abelana kitso ya lona le rona, re itume- tse go menagane. Tsweetswee tswelelang go dira jalo gonne ke sengwe se se khatlhisan tota."

Malefane Retshedisitswe wa Sekolosegwane sa Boitumelo

"Ke lemogile gore kwa ntle ga temothuo re ya go bolawa ke tlala mme re ya go tlhoka le diaparo tse re ka di aparang. Mo go nna temothuo e siametse batho, diphologolo le tse dingwe. Ke rata go rotloetsa batho ba ba bolayang diphologolo le dimela gore ba khutle go dira jalo gonne fa ba tswelela go bolaya dimela re a go tswelela go sotlega re se na dijo, dikgong, fanitshara, matheriale o o aging matlo le go sotlega ka go tlhoka dikwalelo, mme fa re bolaya diphologolo le teng re ya go sotlega re se na diaparo le dijo. Ke e rata thata..."

Mosamo, Mokhele P, Diphapang, Radimo le Mokhethi M ba Sekolosegwane sa Le Reng
 "Ke ithutile dilo di le dintsitse tse re neng re sa di itsé, jaaka gore 90% ya dijo tsa lefatshe e tlhagisiwa ke balemirui. Re tlhoka balemirui ba le batlhano go dira diaparo di dirwa ka boboa jwa phologolo mme diphologile gore ke karolo ya temothuo. Re ne re akanya gore temothuo ke fela ka go dira temothuo fela gompieno re gonne kwa ntle ga balemirui, ga go na dijo."

Thabiso Msomi wa Sekolosegolo sa Linpark

"Ee, e re sedimoseditse ka foo dijo tse re jang di tllang ka teng kwa go rona, le gore di dirwa jang. Gape e dirile gore re bone lotlhakore lo longwe lwa temothuo le mesola ya lona. E re sedimosetsa gore diaparo tse re di aparang tse di dirwa le go tla jang kwa go rona."

Monique Pretorius Sekolosegolo sa Winburg

"Ee, ke ithutile gore re ka dira pharologano fa e ka re sekolo se tswa ra ya go dira kwa polaseng le go thusa gore rotthe re bone dijo. Gape ke bone gompieno gore dijo tsotlhe le dikuno tsa rona tse re di jang di tswa kae, mme ga go bonolo go di dira jaaka rotthe re gopola. Ga ke ise ke ke akanye thata ka tsenelelo ka ditirego tsa go dirwa ga dikuno, mme e ntse se se kgatlhisan tota. Ke a leboga!"

Letshabo Ipeleng wa Sekolokopanyo sa Senzile

"Ke ithutile go le gontsi gore dikuno di tswa kae le kwa di ileng teng pele di nna dijo tse ditala. Re ithutile teng mo go rona le gore di re tlamela ka eng. Re motheo di ya kwa lephateng la madirelo go fitlhelela tlhale."

Metyatat Nontetho wa Sekolokopnayo sa Senzile

"Loeto lwa Grain SA lo ntse le kamego e e siameng - gonne lo re fa kitso gore dikuno di dirwa jang lephateng la motheo, la sekontari go ya la thešiari. Se e ntse maitemogelo a a itumedisang thata mo go nna. Tota ke ne ke gakgamaditswe ke lotso lwa diretala. Go bona ditshono tsa tiro tse motho o ka di bonang ka dilo tsa temothuo go nkgwetlhile go akanya. Ke ithutile gape gore diaparo tse ke di aparang letsatsi le letsatsi, di dirwa jang. Jaanong ke ya go tlhotlhomisa gore ke ditiro tsa boiphediso dife tse nka di bonang fa ke batla go tsena mo temothuong gonne ke bone gore batho ba ba se nang bokgoni ba ba sa direng le bona ba ka nna le tshwaelo - se se rayang gore go ya go tlholwa ditiro mme matshelo a mansia a tlaa fetoga. Ke sa ntse ke re se e ntse maitemogelo a a gakgamatsang mo go nna."

Pono Shembe wa Kholetšhe ya Temothuo ya Zakhe

"Loeto lo ne lo le mosola mo go nna mme ke dumela gore bontsi jwa sekolo, fa e se sekolo sotlhe, bo ikuthwa jalo. Ke ithutile go le gontsi mo loetong lo, bogolosegolo gore ditlhokego tsa batho ba bantsi di tsawa mo madirelong a temothuo. Go tsawa mo tirag-along ya khudugelotoropong ya go tsawa polaseng go ya ditoropokgolong. Temothuo e dira jaaka mothodi mo ntshokunong ya dijo lefatshe ka bophara. Go ka nna teng ga diaparo go tlhothelediwa ke ntshokuno ya temothuo. Re tlaa letela loelo lo lo latelang ka botswapelo."

Rebecca Ntsapi wa Sekolosegolwane sa Boitumelo

"Ke bone gore kwa ntle ga temothuo batho ba ya go sotlega mme batho ba ya go fela le go swa. Kwa ntle ga temothuo ga go ne go nna le diaparo le dijo le setlaagan. Temothuo e bottlhokwa mo matshelong a rona ka gore kwa ntle ga yona dilo di le dintsí mo lefatsheng ga di kitla di nna teng. Ke a leboga."

Moshane Paballo Vinoliah wa Sekolosegolo sa Rainbow

"Ee, go ne go itumedisa thata gonne ke ithutile go le gontsi le go feta ka temothuo. Ke motho yo o tlollo le yo o utlwisang mme ka ntsha ya loeto lo jaanong ke tlhaloganya go le gontsi ka temothuo mme ke eletsá go ithuta go ya pele ka yona. Go ne go siame tota. Ke rata go dira temothuo mme ke dumela gore go na le ditshono tse dintsítsa tiro. Ke ka itumela fa mokatisi wa Grain SA, Rre A Thomas a ka nkaraba. A e se ke ya nna mo sekolong sa rona fela, fela ke ka rata gore lo nne mafoko a a molemo mo dikolong tse dingwe."

Callum Estchmaier wa Kholetšhe ya Temothuo ya Weston

"Ee go ntse le boleng jo bogolo mo go rona gonne e re baakanyetsa temothuo mo isagweng. Puo e e re thusitse gape go bona ka moo temothuo e leng bottlhokwa mo dijalong, diaparong, ditlhakong le maatla. Gape re rotloediwa go tsamaelana le temothuo."

Mtabane Egnar wa Sekolo Lere-La-Thuto

"Go ne go kgatlhiswa thata mo go nna ka gore dilo dingwe ke ne ke sa di itse. Ke thusegile thata. Ke eletsá gore Grain SA e boe gape. Ke ne ke sa itse gore reise e tlhoga ka fa tlase ga mmu le metsi. Sengwe gape se ke se ithutileng se ke neng ke sa se itse ke gore borraetshomogolo fa ba ne ba tshwanelia go apara sengwe ba ne ba tshwanelia go ya go tsoma gore ba bone se ba ka se aparang, fa rona re reka ka dishopong. Ke ithutile go le gontsi thata go feta ka moo ken eng ke soloftse. Tsweetswee lo boe gape lo tie go bontsha ba ba sa bonang. Ba tlaa gakgamalela go bona se ke se boneng gompieno. Se ne se itumedisa thata e le ruri!"

Sandile Mohunu wa Sekolosegolo sa Sarel Cilliers

"Ee, ke dumela gore rona jaaka batho re tsaya dilo tsa temothuo bolsatsa. Ga ke ise ke ke ke akanye ka dilo tsotlhe tse ke di utlwileng fa gompieno. Jaanong ke itse gore dikunro di tshwana le dikhonofoleike ga di tlhage bonolo fela jaaka rona re akanya. Ke nako gore re lebelele tlholego ka leitlho le lengwe. Tshwarang ka thata tiro e lo e dirang. Lo se ke Iwa latlhiegelwa ke mafolofolo a lo nang nao..."

Londeka Mkhize wa Sekolosegolo sa Estcourt

"Ee, go boammaaruri gonne ke ithutile gore go na le dikarolo tse dintsí mo temothuong. DVD e ne e tlhalosa go le gontsi ka tsela e e kgathisang thata. E nthutile gore go na le metswedithuso e mentsi e e nang le boleng jo bogolo mme jaaka batho re tshwanetse go e tsaya tsia. Re tota re leboga gore go bo go na le batho ba ba tsayang nako ya bona go re lemosa ka ga dilo tse mme re letetse loeto lo lo latelang ka botswapelo."

Makotsoang Sello wa Sekolokopanyo sa Louw Wepener

"Ee, gonne go monate go itse go le gontsi ka temothuo mme ke ithutile gore mmu ke ona motswedie o mogolo wa lefatshe. Sengwe le sengwe se re se bonang gompieno se tswa mo diphologolong le mmu, mme se e ntse maitemogelo a magolo mo go nna. Rremogolo le ena o ne a le molemirui, fela o ne a se na maitemogelo jaaka rre yo o jalang dilo tse di farologaneng jaaka Khabetshe le ditapole. Ke ka rata go tsweletsa boswa jo jwa borraetsho-mogolo pele, mme rre o ka ipelafatsa thala ka nna. Ka jalo se e tlaa nna selo se nka se se lebaleng. Ke a leboga."

Jaco Hulme wa Sekolosegolo sa Linpark

"E ntse le bokao jo bontsi mo go nna ka gore e ntemositse gore sengwe le sengwe se re se jang le se re se aparang se tswa mo tlhelogong. Ke ithutile gore balemirui ba na le seabe se segolo mo matshelong a rona gonne ba re jwalela tse re di jang le gore merogo yothé e re e jang e tswa mo mmung o o molemo. Balemirui ba netefatsa gore diphologolo tse re di jang di fodile le gona mmu o bottlhokwa thata mo matshelong a rona. Batho ba tshwanetse go thokomela tlholego go seng jalo dijo di ka se nne teng gonne re dirisa milione o le mongwe wa ditono tsa mmidi ka ngwaga mme fa go tsweletsa jalo lefatshe le ka iphitthela le le mo kotsing, mme se ntirile gore ke akanye thata ka se re nang le sona le gore re leboge thata."



Tlhommogopolo mo Setlhopathutanong sa Kapabotlhaba

MO KGAOLONG E GO NA LE DIHEKETARA DI LE 2 152 TSA LEFATSHE LA TEMO LE LE DIRISIWANG KE DITOKOLOLO TSA DITLHOPATHUTANO. SE KE LEFATSHE LA MORAFA, LEFATSHE LE E LENG LA PUSO FELA LE LAOLWA KE PUSO-MORAFA. MOLEMIRUI MONGWE LE MONGWE O NA LE “TSHWANELO YA TIRISO” E E LEKANANG LE TUMELANO YA KHIRO. MOLEMIRUI GA A KITLA LEFATSHE ENNA LA GAGWE, FELA LEFATSHE GA LE KITLA LE AMOGWA BALOSIKA.

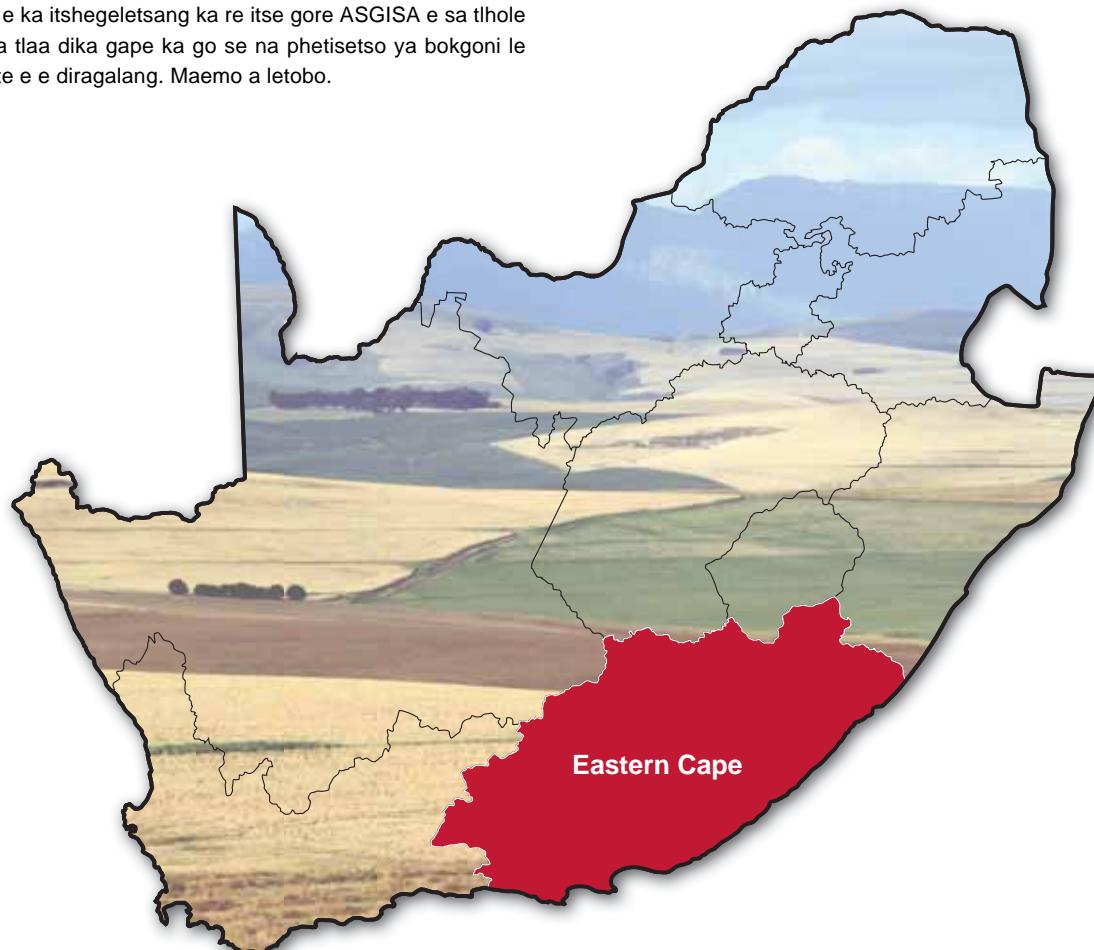
Mo setlheng se, balemi ba reteletswe ke go jala dihekетара di le 857. Go na le mabaka a le mmalwa a a tlhodileng se, a a akaretsang ditshenyegelo tse di kwa godimo tsa ditsenngwateng gammogo le ditshenyegelo tse di kwa godimo tsa go dirisa borakonteraka. Balemirui ga ba kgone go ithekela didiriso le diterekere tse e leng tsa bona ka dithothlhwa tse ba di amogelang mo dithorong tsa bona tse di kwa tlase mme poelo e le nnye. Bontsi jwa balemirui ba ba sa ntseng ba dirisa lefatshe le ba tsofetse mme ba ikantse diphenšene. Balemirui ba ba tsofetseng ga ba letlege go bona thuso ya matlole jaaka dikadimo go tswa dibankeng mme ga ba kgone go oketsa lefatshe le ba le lemang ka madinyana a ba nang nao.

Bogolo jwa lefatshe la temo ga bo a agelelwaa ka jalo balemirui ba lebagane le ditatlhegelo go tswa mo loruong lo lo fulang mo masimong a a jetsweng. Lenaneo la CASP la Lefapha la Temothuo le bonya thata mo mafarathatlheng a a tshwanang le metheriale wa kagelelo. Lenaneo la ntshokuno ya dijo le le sephara le wela tlase ngwaga le ngwaga mme ke balemi ba se kaenyana fela ba ba thusiwang ke lenaneo le go jala dijalo tsa bona. Balemirui ba Magae ba dira dikopo kwa lenaneong la ASGISA le le berekang lefatshe la merafe kwa ntle ga go akaretsa beng ba lefatshe. Se ga se tharabololo e e ka itshegeletsang ka re itse gore ASGISA e sa tlhole e bereka masimo, a tlaa dika gape ka go se na phetisetso ya bokgoni le maatlafatso ya nnate e e diragalang. Maemo a letobo.



Ditokololo tsa setlhophathutano di kopana gangwe ka kgwedi. Go na le boleng jo bogolo go nna karolo ya setlhophathutano ka balemirui ba kgona go arogana dikakanyo le go tlhagisa ditlhokego tsa katiso tsa bona gammogo le go abelana kgakololo le kemonokeng. Balemirui ba magae ba kgakala thata le balemirui ba bagwebi mme go na fela le palonyana ya balemirui e nnye e e dirang temothuo mo selekanyong sa bogwebi. Tlhabololo mo dikgaolong tse e bonya, fela ke itumela go ka bega gore tswelelopele e a bonala. Balemi ba dirisa dipeo tsa maidi, monontsha le go tsaya matsapa a magolo go laola mofero mo masimong a mmidi a bona.

LAWRENCE LUTHANGO, MOGOKAGANYI WA POROFENSE, WA LENANEOTLHABOLOLO LA BALEMIRUI LA GRAIN SA





Itse...

Monica Mathamba

MONICA MATHAMBA O NNA MO KGAOLOTSAMAISONG YA MTHATHA MBOZISA KOO A LENG KAROLO YA MOKGATLHO WA BALEMIRUI WA MBOZISA.
MONICA O LEMA MO LEFATSHENG LA MORAFE MME O KGONNE GO TERATELELA MASIMO A DIJALO A GAGWE A DIHEKETARA TSE THATARO.

Monica o tsenetse dikhosokatsio tsa Grain SA tse di latelang: Tlhagiso mo Ntshokunong ya Mmidi gammogo le Khoso e e tsweleletseng ya Ntshokuno ya mmidi. Monica o tokafaditse ntshokuno ya mmidi ya gagwe ka go dirisa kitso le bokgoni tse a di boneng ka go nna tokololo ya Grain SA. O ne a tlwaetse go ntsha ditono tse 3,5 ka heketara fela jaanong o ntsha ditono tse 4,5 ka heketara.

O tsaya kae matlole go jala dijalo tsa gagwe?

Tlameko ka matlole ya dijalo tsa gagwe e dirwa go tswa mo kgetseng ya gagwe mme ga a itumelela tlameko ya matlole ka gonne dikadimo di rebolwa thari thata setlha se setse se fedile.

O bona kae ditsenngwateng tsa gagwe?

Monica o reka ditsenngwateng tsa gagwe go tswa Mthiza Farmers Co-op

le Eastern Cape Co-op. Dithothlhwa di tloga di le kwa godimonyana mme e bile batlamedi ga ba mo thuse ka kgakololo epe ya setegeniki.

Seabe sa puso ke sefe mo temothuong mme ba se fitlhelela jang?

Seabe sa puso ke go naya bantshakuno kgakololo le bokgoni jwa setegeniki gammogo le go tlamela ka mafarathatlha. Monica a re puso ga e diragatse seabe sa yona ka gore ga e diragatse dipholisi tsa yona.

Ke eng se se mo nayang katlego?

Monica a re o newa katlego ke Lorato lo logolo le go semelela. O dumela gore go dirisa dipeo tsa mmidi, monontsha le kgatsho ya dibolayathshana go laola mofero, go tokafaditse thobo ya gagwe. Monongwaga Monica o batla go reka didiriso tse dints, bogolosegolo sekgetshsi sa "boom" (*boom sprayer*).

LAWRENCE LUTHANGO, MOGOKAGANYI WA POROFENSE WA LENANEOTLHABOLOLO LA BALEMIRUI LA GRAIN SA



PULA IMVULA

**Kgatiso e e etlediwa
ka thuso ya Maize Trust.**

GRAIN SA

PO Box 88, Bothaville, 9660
► (056) 515-2145 ▶
www.grainsa.co.za

MANEJARA WA LENANEO

Jane McPherson
► 082 854 7171 ▶

MOITSEANAPE: KATISO LE TLHABOLOLO

Willie Kotze
► 082 535 5250 ▶

MOITSEANAPE: FIELD SERVICES

Danie van den Berg
► 071 675 5497 ▶

PHATLALATŠO: PULA-IMVULA

Debbie Boshoff
► (056) 515-0947 ▶

BAGOKAGANYI BA DIPOROFENSE

Daan Bosman

Mpumalanga (Bronkhorstspruit)
► 082 579 1124 ▶

Johan Kriel

Free State (Ladybrand)
► 079 497 4294 ▶

Tonie Loots

North West (Zeerust)
► 083 702 1265 ▶

Jerry Mithombothi

Mpumalanga (Nelspruit)
► 084 604 0549 ▶

Lawrence Luthango

Eastern Cape (Mthatha)
► 083 389 7308 ▶

Jurie Mertz

KwaZulu-Natal and Mpumalanga
► 082 354 5749 ▶

Ian Househam

Eastern Cape (Kokstad)
► 078 791 1004 ▶

KOLOGANYO LE KGATISO

InfoWorks

► (018) 468-2716 ▶
www.infoworks.biz



PULA IMVULA E FITLHELWA KA DIPUO TSE DI LATELANG:

Setswana,

Seesemane, Seaforikanse, Sesotho,
Sesotho sa Leboa, Sezulu le Sethosa.

**Maithomo a rona ke go ntsha kgatiso e e
gaisang ka fa go kgonegang. Ditshwaelo
dingwe le dingwe ka diteng tsa borulaganyi
kgotsa neelo ya teng, di ka lebisiwa go
Jane McPherson.**

Ditshwenyego tse di tlhagisitsweng kwa Khonkereseng

**RRE JAN BOTHA GO TSWA THABA'PATCHOA O
TLHAGISITSE DITSHWENYEGO DI LE MMALWA MO
BOEMONG JWA BANTSHAKUNO BA BA TLHABOLO-
GANG KA NAKO YA KHONKERESE YA GRAIN SA YA
NGWAGA LE NGWAGA KA 9 MOPITLWE 2011. O NE
A TLHOMILE MOGOPOLU THATA MO DIKGWETLHONG
TSE DI LEBANENG BANTSHAKUNO BA BA TLHABOLO-
GANG LE GO PALELWA GA PUSO KE GO BA THUSA.**

se dirilwe ka 12 Mopitlwe, 2010 fela le go fitla
gajaana ga go nko e tswang lamina.

Tshwenyego e e latelang ya gagwe e ntse dikon-
turu le mesele ya metsi e e senyegileng. "Lefapha la
LTDT le na le lenaneo la Tshomarello ya Lefatshe
le le dirang tiro e e manontlhetho, fela tekanyetsok-
abo e nnye thata mme lefatshe lona le gogolega ka
bonako jo bo sitisang go itepatepanya le yona".

O ne a ama gape maemo a a maswe a ditsela
mo nageng ya rona le ka moo a amang ikonomi bo-
sula ka teng pele a fetela kwa bothateng jwa phu-
lophetiso. "Phulophetiso e tshwanetse go laolwa
ke LTDT ka lenaneo le le kileng la bo le itsege ka
"tshireletso ya boalommu" go tshikintse Jan jalo.

Go palelwa ga bommasepala go laola ma-
fatshe a merafe le gona go tlhageletse mo lena-
neong la gagwe gammogo le mathata a go bona
dikadimo tsa ntshokuno. Jan o tlhalositse gore ke
fela 25% ya masimo a bantshakuno ba bantshe
e e neng e jetswe ngogola gonne bantshakuno
ba sa kgona go fithelela dikadimo tsa ntshokuno.
Dipoelo di dinnye thata go ka kgontsha go bona
kadimo. Grain SA e diretsa bantshakuno ba le 152
ditogamaano tsa kgwebo mo lenaneong la yona
ba ba neng ba batla go jala dijalo tsa selemo.
Bantshakuno ba ne ba tlhoka dikabo tsa nakwa-
na gore seno se kgonege fela puso ga e a ka ya
tsaya tshwetso ka ntla e. "Diheketa di le 27 000
tsa masimo di ka bo di jetswe ke bantshakuno ba
bantshe – puso ga e a tsaya matsapa ape, fela ya
re e tshwenyegile ka tshireletsego ya dijo".

Jan gape o tlhagisitse tshwenyego ya gore
balemisi ga ba kgone go thusa bantshakuno.
"Ga ba na maitemogelo a temothuo a tiragatso
ape fela e bile le mo dipolaseng ga ba tie."

Sekao sa bofelo sa go palelwa ga puso go
rarabolola ditshwenyego tsa balemirui ba ba
tlhabologang e ntse ntla ya Lefapha la Mereo
ya mafatshe ya go abela batho ba e seng
bantshakuno lefatshe, "Bantshakuno ba ba non-
ofileng ba tsweletse go kgaratlha ka go tlhoka
lefatshe le e leng ba bona, fa lefatshe le newa
ba bangwe ba ba sa kgoneng go le dirisa."

Rre Jan Botha o digetsu puo ya gagwe ka go
ikuela mo go Modulasetilo wa Khonkerese go feti-
setsa molaetsa wa bona kwa maemong a a kwa
godimodimo a puso. "Ba paledisa bantshakuno ba
bantshe go tswelela, mme ga re kitla re fetola lep-
hata le kwa ntla ga gore ba simolole go direla batho"
a digela jalo.



**ILANA KOEGELENBERG, MOTSHWAEDI WA
GRAIN SA**

